

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 2: Aarau

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mürren: nouveau Centre de sport et de cure
A 1650 mètres, sur son balcon protégé des vents, Mürren ne se prélasser pas au soleil de l'hiver. En 1983, Mürren a fait un nouveau grand saut en avant avec l'inauguration de son Centre de sport et de cure. Une partie des installations de ce centre a été mise en service l'été dernier, à savoir la piscine avec sa pataugeoire, deux courts de squash, le sauna et solarium, la maison du touriste (bibliothèque et ludothèque, locaux de lecture, de jeux et de TV, le restaurant snack et les nouveaux bureaux de l'Office du tourisme). Cet hiver, on annonce l'ouverture de la patinoire artificielle pour le hockey, le patinage et le curling, ainsi que trois rinks de curling à ciel ouvert. Enfin, la grande salle polysportive de 44 x 22 m sera utilisable à fin février.

Trekken und Malen

Die bekannte Schweizer Alpinistin Ruth Steinmann hält die Schweiz für Trekking-Programme sehr geeignet. Diesen Beweis möchte sie mit ihrem neuen Angebot «Zu Wasser und zu Land durchs wenig bekannte Bündnerland» erbringen. Das einwöchige Programm (19. bis 25. August) sieht ausser mehrstündigen, anspruchsvollen Passwanderungen auch eine reizvolle Schlauchboot-Fahrt auf dem Rhein vor. Frau Steinmanns zweite Passion ist die Bauern- und Naivmalerei. Vom 12. bis 18. Februar können Gäste in Andeer neben Langlauf denn auch einen Malkurs unter ihrer kundigen Führung absolvieren, und vom 3. bis 9. Juni ist es möglich, in Versam, hoch über der wildromantischen Ribusaschlucht, Wandern mit Naivmalerei zu kombinieren. In Versam wird übrigens vom 11. bis 14. Juni gezeigt, wie man in einem alten Holzofen Brot backt. Ein detailliertes Programm ist erhältlich bei Ruth Steinmann, Gustav-Heinrich-Weg 10, 8038 Zürich.

Une «première» suisse à Yverdon-les-Bains

Le Centre thermal d'Yverdon-les-Bains a franchi une nouvelle étape avec l'inauguration de sa nouvelle piscine extérieure. En 1982, on avait réussi à découvrir la source thermale artésienne la plus abondante de Suisse, avec un débit de 3600 litres/minute et une eau atteignant la température de 29,5 degrés. Long de 27 mètres et large de 12 mètres, ce nouveau bassin communique directement avec l'intérieur. Le secteur de physiothérapie a été entièrement remodelé et comporte 17 cabines pour les traitements de massages, d'électrothérapie et de fangothérapie. En outre, trois bains individuels ont été aménagés ainsi qu'une petite halle de gymnastique et une salle de repos, cette aile médicale pouvant dorénavant accueillir plus de 270 personnes par jour. Un arrangement d'une semaine de cure (sans traitement médical) coûte à partir de 450 francs.

Skiferien im Münstertal

Das Münstertal empfiehlt sich für Ruhe und Erholung. Tschier, Sta. Maria und Müstair verfügen über Skilifte und bieten nicht allzu anspruchsvollen Fahrern eine Fülle von Abfahrtsmöglichkeiten. Skipauschalen organisieren die Hotels Sterner in Tschier sowie Stelvio in Sta. Maria. 6 Übernachtungen in Doppelzimmer mit Bad/WC, Halbpension und Skipass kosten Fr. 350.—. Langläufer kommen im Münstertal besonders auf ihre Rechnung: über 30 km gespürte Loipen führen durch ein abwechslungsreiches Gelände. 5 Tage Langlauf-Skischule mit Videoaufzeichnung, Wachs- und Pflegekurs, Fitnesstraining und Schlusssrennen wird für 150 Franken geboten. Vom 4. bis 11. März findet überdies eine Vorbereitungswoche für den Engadiner Skimarathon statt. Auskünfte erteilt der Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair (Tel. 082 8 55 66).

Im Kurfreibad in Yverdon-les-Bains

Schon zur Römerzeit wurden die Thermalquellen in Yverdon-les-Bains benutzt, gerieten dann aber bis ins 16. Jahrhundert in Vergessenheit. Im Laufe der Jahrhunderte zogen die Bäder neben weltlichen Kurgästen auch internationale Klientel an. Eine eigentliche Renaissance fand 1977 mit der Errichtung eines Thermalzentrums statt, das nun dank einer neuen, 1982 entdeckten Thermalquelle um ein Kurfreibad erweitert wurde. Mit seinen 27 auf 12 Metern ist es das grösste der Schweiz. Diesen helvetischen Rekord erzielt auch der gleichzeitig eröffnete Whirlpool (12 x 4 m). Überdies ist das Kurhaus mit einem weiteren Trakt versehen worden, in dem nun die modernsten Therapieeinrichtungen zur Verfügung stehen. Neben einer Gymnastikhalle wurden 17 Kabinen für Physiotherapie und drei Einzelbäder sowie modernste Elektrotherapiegeräte eingerichtet. Das schwefelhaltige Wasser ist vor allem zur Behandlung von Rheuma und Erkrankungen der Atemwege geeignet.

In der Bäderstadt Baden

Der Thermalkurort Baden präsentiert sich seinen Gästen in einem neuen Stadtführer. Die Geschichte Badens als Bäderstadt geht rund 2000 Jahre zurück, als die Römer das Heilbad ausbauten. Wissenswerter über die Heilwirkung des Badener Thermalwassers, die Badehotels und -kuren heute erfährt der Leser in der 45 Seiten umfassenden Publikation. Aber auch über die Sehenswürdigkeiten der Stadt wie die verschiedenen Museen, das Kurtheater und die kleinen Bühnen, die Restaurants und Wirtsstuben, die Spaziermöglichkeiten in der Altstadt und Umgebung wird berichtet. Der nützliche Stadtführer kann bezogen werden beim Kur- und Verkehrsverein, Bahnhofstr. 50, 5400 Baden.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Ballariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Über die Fasnachtsbräuche ist ein Informationsblatt erschienen, das bei der SVZ kostenlos erhältlich ist.

Aarau

Feb.-4. März. Kunsthaus: Schweizerkunst seit Cuno Amiet – Entwicklung zur Gegenwart/Gegenwart
14. Feb. Saalbau: «Sonntag in New York», Komödie von Norman Krasna
17. Feb. Saalbau: Theres Lenzin, Violine, und Joe Enz, Klavier
23. Feb. Saalbau: «Thérèse Raquin», Schauspiel von Emile Zola
24./25. Feb. Saalbau: 5. Internationales Jazz-Festival
29. Feb. Saalbau: «Kontraste», alte und neue Musik
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Une publication concernant le carnaval en Suisse est disponible gratuitement à l'ONST.

Adelboden BE

4., 9., 16., 23. Feb. Tschentenalp: «Swiss-Handicap»-Skirennen
8., 23. Feb. Ski-Schau fahren
26. Feb. Tschentenalp: JO-Nachwuchs-Riesensalom
1.-3. März. Tschentenalp: Alpine Schweizerische Skimeisterschaften für Behinderte

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Aeffligen i. E. BE

25. Feb. Jubiläumskonzert des Männerchors

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Aegerital ZG

10. Feb. Oberägeri: Hauptseer Fasnacht mit Umzug und Bühnenspiel

Aigle VD

18. fév. Aiglon: Soirée des accordéonistes
20. fév. Châteauneuf: Festival des neiges

Aldorf UR

29. Feb. «Itrumlä», Fasnachtsöffnung
1. März. Fasnacht: Frühkonzert der Katzenmusik

Altstätten SG

10. Feb. Diogenes-Theater: «Unterwegs für Sie», Cabaret
24. Feb. Dixie-Konzert
25./26. Feb. Reiten: Hallenspringen

Alt St. Johann SG

15. Feb. Sie- und Er-Plausch-Skirennen

Amriswil TG

18./19., 24.-26. Feb. Biessenhofen: Springkonkurrenz

Andermatt UR

Feb.-16. März. Ausstellung «Gemälde über die Urner Alpen»
4./5. Feb. 10. Urschner Volkslanglauf
11./12. Feb. Divisionsläufe der 8 Div (Langlauf)
18./19. Feb. Divisionsläufe der 9 Div (Langlauf)

Appenzell

5. Feb. Ebenalp: Riesensalom
19. Feb. 23. Alpsteinlauf Weissbad-Urnäsch, Volksskilauf
26. Feb. Freudenberg-Skispringen
Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Arbon TG

10. Feb.-9. März. Schloss: Werke von Elsa Wetter und Willy Böhmer

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

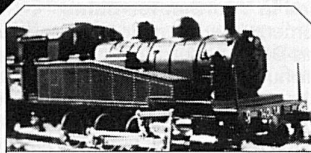
Arni i. E. BE

1., 4. Feb. Theaterabende

Arosa GR

Feb.-20. März. Bergkirchli: Jeden Di kommentiertes Orgelkonzert (nachm.)
1. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Diavortrag «Arosa einst und jetzt»
9. Feb. Evang. Dorfkirche: Roman Cantieni, Orgel
16. Feb. Evang. Dorfkirche: Musik für Panflöte und Orgel/Klavier
16./17. Feb. Stand Isel: Arosor Winterschiessen (Pistole und Gewehr)
16., 23. Feb., 1. März. Kursaal: Blitzschachturniere

Eisenbahnen im Modell



Umfassendes Sortiment Zubehör + Technik
25 Meter Schaufenster, 25 Gratis
5000 Aarau, ☎ 064 2210 20, Center in Rahr
Modellbahn-Center Eurobahn
Aarau SBB: Bus 2, Auto: N1 Aarau Ost

- 18./19. Feb. Militärische Wintermehrkampfeisterschaften (Riesenslalom, Langlauf, Fechten, Schiessen)
19. Feb. Eissporthalle: Internationales Eisschaulaufen
26. Feb. Isel: Aroser Volkslanglauf, 7,5 und 15 km
28. Feb. Fackelabfahrt. – Feuerwerk
29. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Diavortrag «Die Aroser Hotellerie im Wandel der Zeit»

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Augst BL

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Avenches VD

4. fév. Grande salle: Revue pour les 25 ans du troupe théâtral avenchois
27. fév. Temple: «Héloïse et Abelard», spectacle musical et théâtral
Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.–mars sa, di 14–16 h)

Baden AG

- Feb./März. Aarg. Hypotheken- und Handelsbank: Ölbilder und Zeichnungen von Karl Landolt
1. Feb. Musiksaal Margeläcker, Wettingen: Die Kammermusiker, Zürich
2. Feb. Kurtheater: «Eine gebrochene Frau», von Simone de Beauvoir
3. Feb. Kursaal: Basler Sinfonietta
3.–5. Feb. Sporthalle Aue: Schweizerische Badminton-Meisterschaften
10. Feb. Kurtheater: «Der Pantoffelheld», Lustspiel
10./11. Feb. Kellertheater: Theater Cabolo
18. Feb. Kurtheater: «Bleib wie Du bist, Liebbling», Komödie von Peter Yeldham
23. Feb. Kurtheater: «System Ribadi», Komödie von Georges Feydeau
23., 25., 29. Feb., 1.–3. März. Kellertheater: Produktionen des Theaters Claque
24. Feb. Kellertheater: Ilja Richter, Showmaster
25. Feb. Kurtheater: «Reigen», Komödie von Arthur Schnitzler
26. Feb. Kurtheater: «Tanto pressanto», Jazzkonzert
1. März. Auftakt zur Fasnacht: Verbrennen des Füllbürgers und Schnitzelbänke
Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. – Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

- 4., 11. Feb. Kursaal: Winterkonzerte der Musikgesellschaft

Bad Scuol GR

19. Feb. JO-Rennen, alpine Disziplin
26. Feb. Hermann-Frei-Memorial-Riesenslalom
Feb.–April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa

Bad Vals GR

- 4., 19. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
11. Feb. Sie- und Er-Skirennen
12. Feb. Volkslanglauf
15. Feb. Schulhaus: «Typisch», Cabaret
25. Feb., 1., 4. März. Fasnachtstreiben

Basel

Konzerte und Theater

- Feb. Fauteuil: «Der gestiefelte Kater», Kindermärchen (Mi und Sa 15 Uhr). – Fauteuil-Pfyfferli 84,

- Unterhaltungsprogramm rund um die Fasnacht. – Tabouretti: Cabaret-Programm Sibylle und Michael Birkenmeier. – Kellertheater Isaak: Figurentheater Vagabu (Do, Sa, So)
2.–4. Feb. Theater/Café zum Teufel: Kabarett Blume «Hände fliegen durch die Luft»
3./4., 10./11., 17./18. Feb. Marionettentheater: «Nathan der Weise», dramatisches Gedicht von G. E. Lessing
4./5. Feb. Theater Spilkischte: Clown Palino
5. Feb. Musik-Akademie: Nachmittagskonzert Art-Ensemble. – Stadthaus: Kurt Widmer, Bariton, und Rolf Mäser, Klavier (Loewe-Balladen). – Margarethenkirche: Orgelmusik aus Venedig
9.–11. Feb. Theater/Café zum Teufel: Helmut Ruge, Kabarettist
10. Feb. Volkshaus: Feierabendkonzert. Leitung: Mario Venzago. Vokalsolisten
12. Feb. Theater Spilkischte: «Max Mass», Theaterstück für Kinder und Erwachsene. – Münster: Orgelkonzert zum Feierabend
14. Feb. Komödie: Premiere «Ein idealer Gatte», Komödie von Oscar Wilde
16./17., 23.–25. Feb. Theater/Café zum Teufel: Kaspar Fischer spielt und improvisiert
19. Feb. Stadttheater: Premiere «A Midsummer Night's Dream», Oper von Benjamin Britten. – Theater Spilkischte: Liederspektakel «Arolle Berolle» (11 und 16 Uhr)
21. Feb. Stadtcasino: Streicher-Ensemble der Schola cantorum basiliensis
24. Feb. Stadttheater: Ensemble Mixt Media Basel
25. Feb. Stadtcasino: Präsentationskonzert Cherubini-Quartett
26. Feb. Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble Basel (11 und 17 Uhr). – Stadthaus: Berner Streichquartett (17 und 20.30 Uhr). – Peterskirche: Nachmittagskonzert Claude Rippas, Trompete, und Janine Lehmann, Orgel. – Theater Spilkischte: «Zauberwald», Kinder- und Jugendtheater
29. Feb. Michaelskirche: Annemarie Burkhardt, Sopran, Peter Fuchs, Oboe, und Hildegund Heimgartner, Orgel
1./2. März. Stadtcasino: Basler Kammerorchester. Leitung: Rudolf Kelterborn

Ausstellungen und Messen

- Feb./März. Museum für Papier, Schrift und Druck: Papier und Grafik im alten China
Feb.–25. März. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: 200 Jahre Kinderkleid und Kindermode
Feb.–11. März. Gewerbemuseum: Das Schweizer Plakat von 1900–1984
Feb.–4 März. Kunsthalle: Werke von Enzo Cucchi und Peter Baer
Feb.: bis 26. Kunstmuseum: Expressionistische Basler Malerei zur Zeit des Ersten Weltkrieges
4./5. Feb. Muba: Internationale Hundeausstellung
21.–29. Feb. Muba: IFM, 6. internationale Fördermittelmesse

Sport

- 17.–19. Feb. Volleyball: Europacupfinal
25./26. Feb. Nationales Eisschnelllauf-Rennen

- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Gewerbemuseum. – Historisches Museum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Kirschgarten (Museum für Gegenwartskunst. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmazie-Historisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweiz. Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt- und Münstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Katzenmuseum. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr

Orgenspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Beatenberg BE

- 2., 9., 16. Feb., 1. März. Gästeskiennen
8. Feb. Folkloreaabend
19. Feb. Niederhorn-Riesenslalom
22. Feb. Beatusschance: Nacht-Skispringen

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antiche e moderni (ma–sa pom.)

Bellinzona TI

1. Feb. Scuole Nord: Ottetto di fiati classico italiano
16. Feb. Sala patriziale: Danilo Costantini, cembalo
1–6 marzo. Carnevale Rabadan
Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Belp BE

25. Feb. Konzert- und Theaterabend

Bergün GR

5. Feb. Volksschlittrennen
19. Feb. Kasperlietheater (17 Uhr). – 13. Bergüner Wintersportafette

Bern

Konzerte und Theater

- Feb.–23. März. Marionettenkeller: «Faust», Tragödie von J. W. Goethe
Feb.: bis 27. Atelier-Theater: «Iphigenie auf Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe
Feb.: bis 4. Theater am Zytlogge: «Schicks Reizt», Stück von Jürg Neuenegg
1. Feb. Rathaus: Musica da camera de Genève
1.–4., 7.–12., 14.–19. Feb. Theater am Käfigturm: «Der Mustergatte», Lustspiel von Avey Hopwood
3. Feb. Theater im National: Premiere «Der Frieden», Stück von Peter Hacks, nach Aristophanes
4. Feb. Radiostudio: Musik «Neue Horizonte». Lili Boulanger, Hermann Meier
4., 8., 11., 15., 18., 22., 25., 29. Feb. Theater am Käfigturm: «Schneewittchen», Kindermärchen nach Gebr. Grimm
5. Feb. Theater am Käfigturm: «Das Finanzgenie», Komödie von Honoré de Balzac. – Altes Schlachthaus: Taktlos/Free Music Zürich-Bern
11. Feb. Innere Enge: Musik «Neue Horizonte». Nature Study Notes – Improvisationsrituale. – Radio-Studio: «Ohrskop», From No Art to Mo-(Z)-Art
13./14. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte Sydney String Quartet
14. Feb. Franz. Kirche: Abendmusik
18. Feb. Innere Enge: Musik «Neue Horizonte». Philippe Micol und Urs Peter Schneider
19. Feb. Münster: Nachmittagskonzert Gabrieli-Chor und Slokar-Posaunenquartett
21. Feb. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moekli. Instrumentalsolisten
21.–25. Feb. Theater am Käfigturm: «Wer mit wem», Lustspiel von G. Philipp und D. Gerlach
22. Feb. Franz. Kirche: Premiere «Der verlorene Sohn», von B. Britten, und «Ijob», von Wilfried Hiller
24. Feb. Aula Brückfeld: Schweizer Kammerballett (Werkstatt)
25. Feb. Innere Enge: Nachmittagskonzert «Neue Horizonte». Kinder und Jugendliche spielen eigene Musik
26. Feb. Heiliggeistkirche: Orgelmatinee
27. Feb. Casino: Berner Bach-Chor und Sinfonietta. Leitung: Theo Loosli
27./28. Feb. Radio-Studio: Spätkonzerte Christian Lardé, Flöte, und Marie-Claire Jamet, Harfe
28. Feb. Konservatorium: Edith Fischer, Klavier. – Rathaus: Ilse Mathieu, Violine, Ingo Goritzki, Oboe, und Jörg-Ewald Dähler, Cembalo
29. Feb. Atelier-Theater: Premiere «Nachbarinnen», Stück von Loleh Bellon
2. März. Theater im National: «Premiere «Kasimir und Karoline», Stück von Ödön von Horváth

Ausstellungen und Messen

- Feb.–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet
Feb.–8. April. PTT-Museum: Motivsammlung «Der Zweite Weltkrieg»
Feb./März. Naturhistorisches Museum: Der Dachs. – Mineralogie und Geologie des Furkabasistunnels
Feb.–4. März. Kornhaus: Holzbildhauer im Kanton Bern. – Gutenbergmuseum: Das graphische Werk von Hans Hartmann
Feb. Käfigturm: Berner Regionalmuseen stellen sich vor (Wohnmuseum Schloss Hünegg, Hilterfingen). – Historisches Museum: «Lesen – Schreiben – Rechnen, die bernische Schule und ihre Geschichte. – Kunstmuseum: Glasmalereien von Konrad Vetter
Feb.: bis 26. Kunstmuseum: «Von Ingres bis Disler», Zeichnungen und Aquarelle
Feb.: bis 24. Altersheim Eggölzli: Plakate von Eugen Bachmann-Geiser
Feb.: bis 19. Kunsthalle: Berner Kunstausstellung
Feb.: bis 12. Schweizerisches Alpines Museum: Gedächtnisausstellung Albert Nyfeler
5. Feb.–30. März. Schulwarte: «Twann im 4. Jahrtausend vor Christus»
11./12. Feb. Allmend: Internationale Katzenausstellung
23. Feb.–4. März. Kursaal: Berner Antiquitäten- und Kunstausstellung «Das antike Interieur»

Feste und Folklore

17.–19. Feb. Gassenfasnacht

Biel/Bienne BE

- Feb.: bis 12. Kunsthaukeller: Künstler aus der Weihnachtsausstellung
4. Feb. Kongresshaus: Basel Sinfonietta. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Heinrich Mätzner, Klarinette
8. Feb. Capitole: «Le mal court», pièce de Jacques Audibert
10. Feb. Stadttheater: Premiere «La cambiale di matrimonio», Oper von G. Rossini, und «Songe d'une nuit d'été», Musik von René Gerber (Uraufführung)
12. Feb. Capitole: «Moi», pièce d'Eugène Labiche
15. Feb. Stadttheater: Premiere «Biografie», Stück von Max Frisch
17. Feb. Kongresshaus: Berliner Sinfonieorchester DDR. Leitung: Hans-Peter Frank
17.–19. Feb. Curling: Schweizerische Damen-Meisterschaft
19. Feb.–15. März. Kunsthaukeller: Berner Künstler unter 30
21. Feb. Stadttheater: Premiere «Heimliche Liebe – heimliches Geld», Komödie von Johann Nestroy
27. Feb. Capitole: «Les rustres», comédie de Carlo Goldoni

Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Bruggstrasse

Biembach i. E. BE

25./26., 29. Feb. Konzert- und Theaterabende

Bigenthal i. E. BE

25./26., 29. Feb., 2./3. März. Jodler- und Theaterabende

Biglen i. E. BE

11., 15., 18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende

Blonay VD

19. fév. Les Pléiades: Championnat romand de ski (slalom géant)

Les Bois JU

19. fév. Course populaire de ski de fond

Bowil i. E. BE

25./26., 29. Feb. Konzert- und Theaterabende

Braunwald GL

Feb. 50 Jahre Schweizer Skischule Braunwald: diverse Veranstaltungen. – Jeden Fr Kinder-Skirennen. – Curlingturniere. – Schlittellrennen
5. Feb. «Bächischuss»-Rennen

Les Breuleux JU

12. fév. Concours de ski de fond et de slalom

Restaurant Bahnhof Aarau

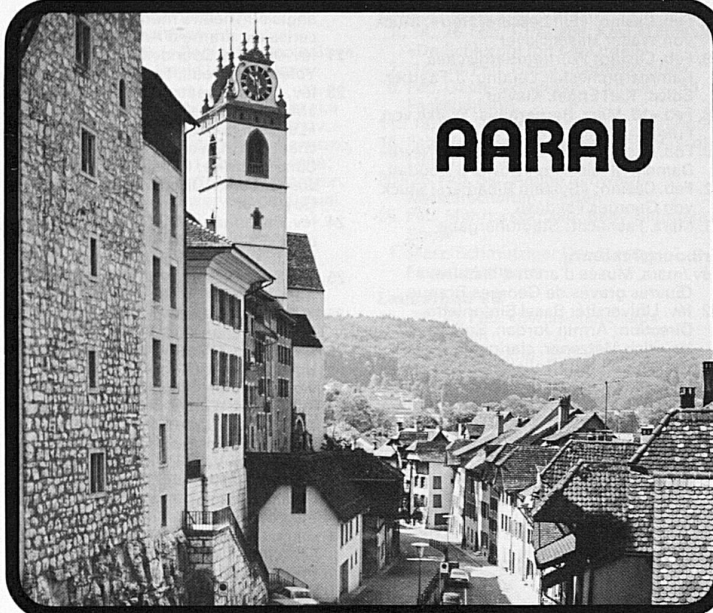
Fam. Cunarro-Schaerer Dienstag Ruhetag
Hint. Bahnhofstrasse 28 Sonntag
Tel. 064 / 22 36 43 10-21 h geöffnet

Säli für 30 Personen

RISTORANTE LEON D'ORO

Restaurant, Dancing
Nightclub

Vord. Vorstadt 31
5000 Aarau
Tel. 064 22 15 31



AARAU



Familie R. Schuler-Herzog
Schachen 18, CH - 5000 Aarau
Telefon 064 22 13 72
Kulinarischer Treffpunkt
Grosses Gartenrestaurant mit 80
gedeckten und heizbaren Sitzplätzen
Original US-Beef
Gastronomie Dépositaire



Gutbürgerliche
Küche
Saal für
80 Personen
Heimelige Bar

Es freuen sich auf Ihren Besuch:
Familie J. und M. Pfister
Metzgergasse 8
5000 Aarau
Tel. 064 22 23 12



hotel aarauerhof
5000 AARAU
BAHNHOFSTRASSE 68

Das freundliche 4-Stern-Hotel in Aarau
Weniger als 45 Minuten von Kloten, Zürich,
Bern, Luzern und Basel.

100 Betten in 67 klimatisierten Zimmern,
jedes mit Bad/Dusche, Radio, TV, Telefon
und Minibar.

Direkter Zugang vom Bahnhof, direkter Lift
vom Bahnhof-Parking.

Telefon 064 24 55 27, Telex 68 667

aarau

– für Ihre nächste Tagung oder Konferenz
– zum Einkaufen, Bummeln und Geniessen
– zum Besichtigen, Wandern und Ausspannen
Aarau ist Ihre Reise wert – wann dürfen wir Sie erwarten?

Information und Prospekte beim Verkehrsbüro, 5001 Aarau,
Telefon 064 24 76 24

Die alte, junggebliebene Hauptstadt
des Kantons Aargau mit ihrer bezau-
bernden Altstadt, mit ihren bemalten
Giebeln, ihren Wäldern und Gärten –
lädt Sie ein

La Brévine NE

Toute l'année. Le Cachot: Ferme du Grand-
Cachot-de-Vent

Brienz BE

Das ganze Jahr. Ausstellung in der
Schnitzerschule (ausg. während der
Schulferien)

Brugg AG

1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse
Anlässe)

Feb.–9. Juli. Vindonissa-Museum:
Sonderausstellung «Culinaria
Romana»

Feb.–Juni. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat
Handwerker- und Flohmarkt

Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa,
Windisch. – Klosterkirche Königsfelden
(Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen
Renovation zur Zeit geschlossen). –
Schloss Habsburg

Brunnen SZ

Feb.–April. Jeden 3. Mo im Monat
Tauschabend der Philatelisten
11. Feb. «Narrefäsch» und Bartliispiel
24. Feb. Fasnacht: Kostümball der
Katzenmusik
25. Feb. Fasnacht: Guuger-Treiben. –
Sternmarsch und Monsterkonzert
1. März. Schmutziger Donnerstag:
Fasnachtszug

Bulle FR

Fév.: jusqu'au 5. Musée grüérien:
Peintures du Mithila, art populaire de
l'Inde
18 fév. Ecole secondaire: François Guye,
violoncelle, et David Livelli, piano

Burgdorf BE

2. Feb. Casino-Theater: «Amphitryon 38»
Komödie von Jean Giraudoux
4.–26. Feb. Galerie Bertram: Aquarelle,
Zeichnungen, Collagen und Plakate
von Eugen Bachmann-Geiser
9. Feb. Waren- und Viehmarkt
20. Feb. Gemeindefest: John Sivell,
Klavier
23. Feb. Casino-Theater: «Iphigenie auf
Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben
Rathaus): Museum für Völkerkunde

Burgstein BE

12. Feb. Skirennen «Autier-Cup»

Caux VD

5 fév. Gala de patinage

Champex-Lac VS

12 fév. Semi-marathon et course
populaire de ski de fond
24/25 fév. Course de patrouille militaire et
concours de brigade de ski de fond. –
Championnat OJ

Charmey FR

Fév.–oct. Exposition itinérante d'œuvres
d'artistes grüériens

Château-d'Ex VD

2–5 fév. Championnat romand de ski
4 fév. 13e course populaire de ski de fond
Gstaad-Château-d'Ex (Coupe du Haut-
Pays Blanc). – Descente des Monts-
Chevreuils

5 fév. Slalom spécial Stade-Slalom. –
Championnats suisses de raquettes à
neige

11 fév. Concert de la Fanfare «La
Montagnarde»

16 fév. Rougemont: Slalom géant pour
tous

17 fév. Rougemont: Concert de musique
ancienne

18 fév. Rougemont: Descente aux
flambeaux

18, 25 fév. Rossinière: Soirées de l'Echo de
Corjon

24 fév. José Barrense-Diaz, chanteur

Le Chaux-de-Fonds NE

Fév.–28 avril. Bibliothèque de la ville: «Le
livre neuchâtelois de 1533 à nos jours»

Fév. Musée des beaux-arts: Création de
Myriam Cahn

3/4 fév. Théâtre: «Il Signor Fagotto»,
opérette de Jacques Offenbach. – Aule
des Forges: Cabaret 1945–55

5 fév. Piste de la Recorne: Championnats
jurassiens de slalom juniors et seniors.

– Théâtre: «Le mal court», pièce de
Jacques Audiberti. – Musée paysan:
Théâtre Guignol

12 fév. Tête-de-Ran: Concours de slalom
OJ

16 fév. Salle de musique: Orchestre de
chambre de Vienne

17/18 fév. Maison du peuple: Concours
régional de la Fédération suisse des
clubs de cinéastes et de vidéo non
professionnels

18/19 fév. La Recorne et Cappel: Concours
de ski jeunesse (slalom géant, fond,
saut)

19 fév. Théâtre: «Coup de soleil», pièce de
M. Mithois

24 fév. Théâtre: Julos Beaucarne et ses
musiciens

Toute l'année. Musée international
d'horlogerie. – Musée d'histoire et
médaillier. – Musée d'histoire
naturelle. – Vivarium. – Parc
d'acclimatation du Bois du Petit-
Château

Chexbres VD

4 fév. Puidoux: Soirée du costume
vaudois

25 fév. Soirée de la fanfare

Chur GR

Feb.–Okt. Jeden Di geführter
Stadtrundgang

Feb.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa
im Monat Churer Sammler- und
Tauschbörse

Feb.: bis 26. Bündner Kunstmuseum: Die
Erdrösselung der freien Muse – der
satirische Heinrich Danioth

2., 4., 8./9., 16. Feb., 1. März. Stadttheater:
«Kontrabass», 1-Mann-Stück

3. Feb. Stadttheater: Gastspiel Dimitri

4. Feb. Titthof: Konzert Männerchor
Frohsinn

10. Feb. Titthof: Konzert Chor Alpina Rätia.

– Stadttheater: «Bacchus»,
Tragikomödie von Jean Cocteau

18. Feb. Stadttheater: «Ehekarussell»,
Komödie von Leslie Stevens

22., 24./25. Feb., 2./3. März. Stadttheater:
«Eine etwas sonderbare Dame»,
Komödie von John Patrick

27. Feb. Stadttheater: Aldo Ciccolini,
Klavier

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. –
Dommuseum. – Rathaushalle:
Sammlung edler Steine und Kristalle. –
Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf
dem Arcas-Platz

Cortailod NE

19 fév. Temple: Heure musicale (après-
midi)

Crans-Montana VS

3–5 fév. 4e Rassemblement international
de montgolffières (Coupe des Alpes)

8, 11, 15, 18, 22, 25, 29 fév. Ski: Concours
pour les hôtes

9, 23 fév. Descentes aux flambeaux

10 fév. Eglise cath., Montana: I Solisti
veneti. Direction: Claudio Scimone

16 fév. Eglise cath., Montana: Concert
avec Katia Ricciarelli, soprano

18 fév. Ski de fond: Concours pour les
hôtes

Davos GR

Feb.–25. April. Heimatmuseum: Mi und So
16–18 Uhr

5. Feb. Kirche St. Johann: Jakob Wittwer,
Orgel

3./4. Feb. Internationale Eisschnelllauf-
Rennen

10. Feb. (prov.). Kongresszentrum: Peach
Weber, Cabaret

12. Feb. 57. Parsenn-Derby, internationales
Abfahrtsrennen

16. Feb. Kongresszentrum: CH-Tanztheater

19. Feb. Kirche St. Theodul: Christoph
Wartenweiler, Orgel

24. Feb. Kongresszentrum: «Die
Millionärin», Komödie von G. B. Shaw

26. Feb. 8. Davoser Volkslanglauf, 20 km

2. März. Kongresszentrum: Che + Ray,
Boogie-Woogie

Delémont JU

1er fév. Temple prot.: Orchestre de
chambre de Neuchâtel

25/26 fév. Concours hippique (saut)

Les Diablerets VD

Fév. Temple de Vers-l'Eglise: Tous les
samedis, concert «Festival musique et
neige»

1er fév. Ski: Championnats universitaires
lausannois

4/5 fév. Championnats suisse ouest OJ
10 fév. Coupe romande de ski de fond
25/26 fév. Triathlon national

Disentis GR

4. Feb. 4. Disentiser Volksstaffellauf
5. Feb. 6. Volkslanglauf «Cadi», Trun–Disentis, 21 km
17. Feb. Konzert Johannes-Kobelt-Quartett

Dombresson NE

11 fév. Chasseral: Concours de ski alpin OJ, championnat jurassien

Dornach SO

4./5. Feb. Goetheanum: Kommerkonzerte
12. Feb. Goetheanum: «Das wilde Tier», szenische Darstellung von August Strindberg
18. Feb. Goetheanum: «Antichrist», drei Gespräche von Wladimir Solowjeff
26. Feb. Goetheanum: Winterkonzert des Orchestervereins. Leitung: Alois Gschwind

Einsiedeln SZ

12. Feb. Birchli: Einsiedler JO-Slalom
26. Feb. 16. Einsiedler Volksskilauf, 30 km

Elgg ZH

24.–26. Feb. Pferdedressur-Wettkampf

Elm GL

11./12. Feb. Gemeindehaus: Konzerte des Männerchors
26. Feb. Ski: Jugend-Cup

Emmenbrücke LU

12. Feb. Ev.-ref. Pfarrkirche Gerliswil: J. M. Pulfer, Orgel

Engadin

1. März. «Chalandamarz», Frühlingsfest der Engadiner Jugend

Engelberg OW

3., 10., 24. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung
5. Feb. Abfahrtsrennen Titlis–Engelberg, 12 km
24. Feb. Sporthalle: Unterhaltungsabend im Rahmen der Weltmeisterschaften im Mannschaftsskispringen
25., 28. Feb., 1./2. März. Kollegium: Studententheater
26. Feb. Titlischanze: Weltmeisterschaften im Mannschaftsskispringen
29. Feb. Sporthalle: Bauernfasnacht

Eriswil BE

11./12. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft
25./26. Feb., 2./3. März. Konzert- und Theaterabende

Eriz i. E. BE

19. Feb. Volkslauf
25./26. Feb. Jodlerabende

Ernen VS

7., 21. Feb. Dia-Vortrag «Goms, Land und Leute»
9., 16., 23. Feb. Gäste-Skirennen
29. Feb. Fackelabfahrt
1. März. Fasnachtsstreiben

Ersigen i. E. BE

11., 15., 18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende

Erstfeld UR

Feb.: bis 3. Kasino: Trachtentheater
6. Feb. Konzert des Eisenbahnermännerchors
25./26. Feb. Fasnachtszug (40 Jahre Katzenmusikgesellschaft)

Estavayer-le-Lac FR

18, 25 fév. Concerts de la Société de musique
Toute l'année. Musée d'histoire locale

Filzbach GL

5. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
8. Feb. Nachtlanglauf
19. Feb. Kerenzer-Riesenslalom

Flims GR

4. Feb. Parkhotel Waldhaus: Che + Ray, Boogie-Woogie
10., 12. Feb. Gemeindesaal: «4 Frauen und 1 Mann», Theaterstück
13.–16. Feb. Curling: Einzel-Meisterschaft
19. Feb. «Foppa-Derby», Schlittenrennen für jedermann
29. Feb. Gemeindesaal: Kasperlitheater «Der Sultan von Konstantinopel»

Flumserberg SG

Feb.–10. April. Jeden Mi Gäste-Riesenslalom und Nachtskifahren. – Jeden Do Gästeskirennen und Fackelabfahrt. – Jeden Fr Kinderskirennen und Nachtskifahren

Frauenfeld TG

6. Feb. Casino: «Ein besserer Herr», Stück von Walter Hasenclever
9. Feb. Casino: Württembergisches Kammerorchester. Leitung: J. Faerber. Solist: Karl Engel, Klavier
18. Feb.–18. März. Bernerhaus: Werke von Franz Karl Opitz
20. Feb. Casino: «Der Glöckner von Notre-Dame», Musical von Howard Goodall
22. Feb. Casino: «System Ribadier», Stück von Georges Feydeau
1. März. Fasnacht: Stadtübergabe

Fribourg/Freiburg

Fév./mars. Musée d'art et d'histoire: Œuvres gravés de Georges Braque
2 fév. Université: Basel Sinfonietta. Direction: Armin Jordan. Soliste: Heinrich Mätzner, clarinette
8 fév. Université: I Solisti veneti. Direction: Claudio Scimone
9–12, 23, 25 fév. Théâtre des marionnettes: «Fribourg 1157–1984»
11 fév. Conservatoire: Concert de l'Orchestre des élèves du Conservatoire
13 fév. Université: «Biographie», Spiel von Max Frisch
18 fév. Université: Concert annuel de l'Union instrumentale
22 fév. Capitole: Julio Beaucarne et ses musiciens
26 fév. Temple: Orchestre des Jeunes de Fribourg. Direction: Théo Kapsopoulos. Soliste: Marielle Nordmann, harpe (après-midi)
28 fév. Capitole: «L'aide-mémoire», comédie de Jean-Claude Carrière
2–4 mars. Carnaval
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle

Frutigen BE

9., 16., 23. Feb., 1. März. Elsigenalp: Gäste-Skirennen und Fackelabfahrten
25. Feb. Hotel Simplon: Konzert- und Theaterabend

Genève

Concerts et théâtres

Fév.–10 mars. Théâtre des marionnettes: «Le chat botté» (après-midi)
Fév.: jusqu'au 4. Théâtre Le Caveau: «La cantatrice chauve», pièce de Eugène Ionesco
1–3 fév. Grand-Casino: Thierry Le Luron, imitateur
2 fév. Théâtre de l'Espérance: Première «Freddy», comédie de Robert Thomas. – Théâtre Pitoëff: Première «La ville», pièce de Paul Claudel. – Ecole de commerce: Concert et danses de la renaissance
5 fév. Grand-Théâtre: François Guye et Antonio del Claro, violoncelles. – Grand-Casino: Jerry Lewis, comique
6 fév. Musée d'art et d'histoire: Marcelle Novarino et Georges Kiss, clavécins. – Victoria-Hall: Henryk Szeryng, violon, et Ilse von Alphenheim, piano
7 fév. Grand-Casino: Collegium academicum
9 fév. Victoria-Hall: I Solisti veneti. – Grand-Casino: Fabrizio de Andre, chanteur
10 fév. Grand-Casino: Ballet de l'Opéra de Zurich
11 fév. Grand-Casino: Michel Berger, chanteur/compositeur
12 fév. Conservatoire: Jean-Louis Haguenaer, piano
14 fév. Théâtre Le Caveau: Première «Un jour la terre» et «Ulysse, Ulysse», avec le mime Amiel
14–16 fév. Grand-Casino: «Le vison voyageur», pièce de Ray Cooney et John Chapman
14–18 fév. Comédie: «Bräker et le Songe d'hiver», pièce de Herbert Meier
15 fév. Salle Era: Concert pour les enfants. Musique aérobic ... fantastic. – Salle Patino: Ensemble Contrechamps. Direction: Arturo Tamayo. Soliste: Charlotte Hoffmann, soprano
16 fév. Conservatoire: Duo Duport-Slackine, piano
17/18 fév. Salle musica antiqua: Cantates et suites des 17e et 18e siècles
18 fév. Grand-Casino: Daniel Balavoine, chanteur
20–22 fév. Grand-Casino: Ensemble soviétique et les Cosaques du Don
21–25 fév. Aula de Saussure: «Hedda Gabler», pièce de Henrik Ibsen (en anglais). – Comédie: «King Lear»,

drame de William Shakespeare (en anglais). Théâtre municipal: «La cerisaie», drame d'Anton Tchekhov
21 fév.–4 mars. Cour des miracles: Yolande Moreau, femme-clown
23 fév. Grand-Théâtre: Premières «Mavra», opéra d'Igor Stravinski, et «Les sept péchés capitaux», ballet avec chant de B. Brecht et K. Weill. – Conservatoire: Collegium academicum. Direction: Jacques Guyonnet
24 fév. Palladium: «Il faut marier maman», comédie musicale. – Eglise cath.-chrét.: Concert choral baroque
25 fév. Salle des Fêtes de Thônex: Rock français
25/26 fév. Grand-Casino: Véronique Samson, chanteuse
26 fév. Grand-Théâtre: Matinée Suzanne Husson, piano, Robert Zimansky, violon, et Aart Rozeboom, clarinette
27 fév. Musée d'art et d'histoire: Musique de François Couperin
29 fév. Grand-Casino: Pierre Bachelet, chanteur. – Victoria-Hall: Orchestre de la Suisse romande. Direction: David Shallon. Soliste: Yvonne Minton, mezzo-soprano
1 mars. Conservatoire: Quatuor Orlando, Utrecht. – Théâtre de Carouge: Première «Dom Juan», comédie de J. B. Molière

Foires et expositions

Fév.–nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi 14–18 h)

Fév.–25 mars. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

Fév.–4 mars. Cabinet des estampes: D'après Raphaël

Fév. Musée d'ethnographie: «Les Samourais, armes et armures de l'ancien Japon»

Fév.: jusqu'au 26. Musée d'ethnographie: «Suisse, mon beau village», évocation de l'exposition nationale de 1896 à Genève

Fév.: jusqu'au 25. Musée de l'Athénée: Trois collectionneurs

Fév.: jusqu'au 14. Musée de l'Athénée: Œuvres de Jean Kazandjian

16 fév.–6 mars. Musée de l'Athénée: Œuvres de Michel Pena

1–11 mars. Palexpo: 54e Salon international de l'automobile

Sport

18/19 fév. Palais des sports: Tournoi international de lutte

Gerzensee BE

18./19., 25. Feb. Theaterabende

Glarus

15. Feb. Kantonsschule: Baryton-Trio München

Goldau SZ

24./25. Feb., 1. März. Fasnachtsveranstaltungen

Göschenen UR

4./5. Feb. 15. Urner Biathlon, Einzellauf und Sprint

Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Graitery BE

19 fév. Course de ski de fond «Mémorial Georges Spozio»

Grandson VD

Toute l'année. Château

Grimentz VS

17 fév. Slalom «Swiss Handicap»

Grindelwald BE

2. Feb. Internationales Curling-Meeting
2., 7., 9., 16., 21., 23. Feb., 1. März. «Swiss-Handicap»-Skirennen
15.–22. Feb. Kongress-Saal: «Wintersport in der Schweiz», Ausstellung des Schweizerischen Sportmuseums Basel
25. Feb. First-Riesenslalom
27./28. Feb. Curling:
27. Damenmeisterschaft

Grosshöchstetten BE

Feb. Café Mutzli: Photos von D. Lüthi
11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

Grünigen ZH

11./12. Feb. Pferdedressur-Wettkampf

Grüsch GR

4., 18. Feb. Danusa: «Swiss-Handicap»-Skirennen
15. Feb. Clown-Kinderskitag

18./19. Feb. Danusa: Seerücken-Derby, Abfahrt und Riesenslalom

Gruyères FR

Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration

Gstaad BE

4. Feb. 13. Volkslanglauf Gstaad–Château-d'Œx (Cup vom Weissen Hochland)
12. Feb. 17. Feutersoeyer Langlauf
15. Feb. 11. Chlösterli-Gästelanglauf
18. Feb. Wispile-Riesenslalom
26. Feb. Riesenslalom «Eagle-Derby», für Gäste

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Haute Nendaz VS

5 fév. Jeux sportifs «intervilles»

Heiden AR

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Heimiswil i. E. BE

11. Feb. «Spinnet», alter Brauch
25. Feb. (evtl. 3. März). Jodlerkonzert

Herisau AR

22. Feb. Casino: Duett-Abend

Herzogenbuchsee BE

1. Feb. Hotel Kreuz: Claude Starck, Violoncello, und Heiner Reitz, Klavier
2., 4., 9., 11. Feb. Theaterabende
5. Feb. Internationales Rad-Querfeldein

Hoch-Ybrig SZ

4., 11., 15., 18., 22., 25., 29. Feb. Rennen «Wer schlat dä Bescht?»
11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
16.–19. Feb. Schneeskulpturenwettbewerb. Thema: Olympia – Olympiade

Horw LU

Feb. Gemeindehaus: Gemälde von Josef Reinhard und Josef Clemenz Kaufmann

Huttwil i. E. BE

1. Feb. Waren- und Viehmarkt

Ilanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

1. Feb. Stadtkeller Unterseen: Musik mit alten Instrumenten
18. Feb. Schlosskeller: Canti e musiche popolari nel Ticino
22. Feb. «Iphigenie und Tauris», Schauspiel von J. W. Goethe
25. Feb. Stadtkeller Unterseen: «Improvokazione», Cabaret. – Kirchgemeindehaus Matten: Konzert- und Theaterabend
26. Feb. Sekundarschule: Konzert des Corgem-Chors

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Ittingen TG

Feb.–4. März. Kartause: Zeichnungen und Grafik von Markus Raetz
11. Feb.–8. April. Kartause: Werke von Willi Hartung

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kandersteg BE

5. Feb. 13. Kandersteger Volksskilanglauf
26. Feb. Kandersteger Volksstaffellanglauf

Klosters GR

4./5. Feb. 7. Volksstaffellauf. – 14. Volkslanglauf
11./12. Feb. Serneus: Schlittenrennen für alle
18. Feb. Madrisa: Skiplausch

Konolfingen i. E. BE

4./5. Feb. Konzert- und Theaterabende

Koppigen i. E. BE

11./12., 16., 18. Feb. Theaterabende
1., 3. März. Konzerte der Musikgesellschaft

Kreuzlingen TG

17. Feb. Evang. Kirchgemeindehaus: Zürcher Streichtrio
18. Feb. Fasnacht: 100 Jahre Narrengesellschaft
24./25. Feb., 1./2. März. Fasnacht der Narrengesellschaft
1. März. Hemdglonker-Umzug der Narrengesellschaft

Küssnacht am Rigi SZ

4./5., 11./12. Feb. Monséjour:
Theateraufführungen
10. Feb. 1. Fasnachtstag
23., 25. Feb. Fasnacht

Laax GR

3.–5. Feb. Bündner Meisterschaften Ski alpin

Langenthal BE

11. Feb. Stadttheater: «Kiss me Kate», Musical von Cole Porter
12. Feb. Rest. Dreilinden:
Ländlermusikmatinee
14. Feb. Stadttheater: «Iphigenie auf Tauris», Schauspiel von J.W. Goethe
23. Feb. Stadttheater: «Wiener Blut», Operette von Johann Strauss
25. Feb. Stadttheater: «Geh zum Teufel, mein Engel», Kriminalkomödie von B. Clemens und D. Spooner
28. Feb. Stadttheater: «Bezahlt wird nicht», Farce von Dario Fo
1. März. Hotel Bären:
Kammermusikabend Trio Ponti-Zimansky-Polasek

Langnau i. E. BE

1., 4. Feb. Konzert- und Theaterabende
29. Feb. Waren- und Viehmarkt

Langenhäusern BE

4./5., 12. Feb. Konzert- und Theaterabende

Laupen BE

4. Feb. Tonne: Premiere «Widerhaken», Cabaret
12. Feb. Kirche: Aargauer Kammerensemble. Leitung: André Aerschmann. Instrumentalsolisten

Lauperswil i. E. BE

4. Feb. «Spinnnet», alter Brauch

Lausanne VD

Concerts et théâtres

Fév.–mai. Cabaret Théâtre des Faux-Nez:
Chansons, musique, café-théâtre
Fév.: jusqu'au 10. Théâtre de Vidy: «Bräker ou le songe d'hiver», pièce de Herbert Meier
Fév.: jusqu'à 4. Théâtre du Vide-Poche:
«Romanoff et Juliette», pièce de Peter Ustinov. – Théâtre Les trois coups:
«Apologie de Socrate», d'après Platon
1./4/5 fév. Au Cazard: «Le petit chaperon-rouge», théâtre pour enfants
5 fév. Temple de Lutry: Raphaël Oleg, violon, et François Guye, violoncelle (après-midi). – Maison de la Radio: Odile Pierre, orgue (après-midi)
7 fév. Eglise Saint-Jean de Cour: Airs italiens et cantates de G. Ph. Telemann. – Cathédrale: Orchestre de la Suisse romande et Chœur de l'Elysée.
Direction: René Falquet
8 fév. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor Takacs, Budapest. – Théâtre de l'Octogone: W. Nabore, piano
9 fév. Théâtre de l'Octogone: «Le mal court», pièce de Jacques Audiberti
9–12 fév. Théâtre municipal: «Le vison voyageur», comédie de Ray Cooney et John Chapman
10 fév. Palais de Beaulieu: Michel Berger, chanteur
14 fév. Hôtel Palace: Ensemble à cordes romand. – Salle Paderewski: R. Kemblinsky, clarinette, A. Laffra, violoncelle, et M. Perret, piano
15 fév. Théâtre de l'Octogone: «Trahisons», pièce de Harold Pinter

17 fév. Palais de Beaulieu: Daniel Balavoine, chanteur
19 fév. Maison de la Radio: François Guye, violoncelle, et David Livelli, piano (après-midi)
21 fév. Théâtre municipal: Première «La cerisaie», drame d'Anton Tchekhov. – Salle Paderewski: Madeleine Carruzzo, violon. – Musée de l'Ancien-Evêché: Honathan Rubin et Christine Frantzen, duo de luths. – Conservatoire: Daniel Spiegelberg, piano
23 fév. Maison Pulliérane: Nouveau Quatuor de Zurich
25 fév. Théâtre de l'Octogone: Julos Beaucarne et ses musiciens
27 fév. Palais de Beaulieu: Véronique Samson, chansons
28 fév. Maison de la Radio: Quatuor Moeckli (musique contemporaine). – Musée de l'Ancien-Evêché: Les concerts royaux de François Couperin. – La Passerelle, Vidy: Première «Les salons de la reine Woodoo», pièce de Bernard Bengloan
29 fév. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor Orlando, Hilversum. – St-François: Marc Borel, flûte, et Jean-François Vaucher, orgue
29 fév. Au Cazard: «Rigole, grenouille, rigole», théâtre pour enfants
2 mars. Théâtre de l'Octogone: Ballet genevois Blue Palm

Foires et expositions

Fév./mars. Musée de l'Elysée: 300 photographies de Jean-Philippe Charbonnier
Fév.: jusqu'au 26. Musée des beaux-arts: «Groupe 33» et œuvres de Frédéric Muller
Fév.: jusqu'au 10. Musée zoologique: La taxidermie et autres méthodes de conservation d'animaux
Fév.: jusqu'au 4. Casino de Montbenon: Exposition des femmes peintres vaudoises
15 fév.–1 mars. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «25 ans de suffrage féminin»
18–26 fév. Palais de Beaulieu: Salon du Camping et du Caravaning. – Palais de Beaulieu: «Habitat et Jardin». – «Phot'84», Salon Photo – Ciné – Vidéo
22–26 fév. Palais de Beaulieu: Salon international du Tourisme
24 fév.–22 mars. Musée zoologique: «D'après Nature II»

Sports

17–19 fév. Curling: Tour préliminaire championnat suisse, messieurs
Lausen BL
11./12. Feb. Galms: Springkonkurrenz
26. Feb. Internationales Rad-Querfeldein
Lauterbrunnen BE
5. Feb. Volksskiwandertag
11. Feb. Isenfluh: Schlittelrennen
25./26. Feb., 2. März. Jodler- und Theaterabende

Lenk i. S. BE

2., 9., 16. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
2., 9., 16., 23. Feb., 1. März. «Dräckigs Wasser i der Gismatt», Volkstheater
3.–5. Feb. Schweizerische Behinderten-Meisterschaft, nordisch
20.–26. Feb. Ski: Alpine Schweizer Meisterschaften, Damen
22. Feb. FIS-Abfahrt, Damen

Lenzerheide-Valbella GR

1., 14., 26. Feb. Turnhalle: Kasperltheater «De Schlurggi mit em Örgeli»
7., 14., 28. Feb. Gäste-Schlittelrennen
8. Feb. Gäste-Skirennen. – Kinder- und Fackelabfahrt
11., 18. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
18. Feb. Hotel Schweizerhof: Toni Vescoli, Liedermacher
20.–26. Feb. Ski: Alpine Schweizer Meisterschaften, Herren
25. Feb. Mehrzweckhalle: Beny-Rehmann-Show
1. März. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtstheater

Leukerbad VS

11., 22., 29. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
17.–19. Feb. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren

Leysin VD

5 fév. Concours de ski familial
11 fév. Carnaval
17 fév. Théâtre du Nord: «Piclette se marie», pièce de Marius Chamot

Lichtensteig SO

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liestal BL

Feb.: bis 12. Kantonsmuseum Baselland: Alte türkische Flachgewebe

Linthal GL

19. Feb. Jugendskirennen

Locarno TI

Feb./marzo. I Concerti invernali di Locarno
24. Feb. «Rhinocéros», dramma di Eugène Ionesco (rapp. in francese)
26. Feb. Muralto: Risotto in piazza e carnevale

Le Locle NE

3 fév. Temple français: Orchestre de chambre La Follia
5 fév. Concours régional de ski de fond
10/11 fév. Casino: «Les assassins associés», pièce de R. Thomas
16 fév. Casino: Gilbert Schwab, accordéoniste (après-midi)
17 fév. La Jaluse: Concours nocturne de slalom
2 mars. Temple français: Ilse Mathieu, violon, et Jörg-Ewald Dähler, piano
Toute l'année. Musée de beaux-arts. – Musée d'horlogerie du Château des Monts

Lötschental VS

Feb.–26. April. Kippel: Lötschentaler Museum (Mi 19.30–21 Uhr, Do 15–17 Uhr)
3. Feb.–7. März. «Roitschäggättä», alter Fasnachtsbrauch
19. Feb. Blatten: 5. Lötschentaler Volksskilaufr

Luchsingen GL

25. Feb. Freizeitzentrum: Chanson-Abend E. Schnellmann

Lugano

5. Feb. Palazzo dei congressi: Saggio di danza del Gruppo Matrioski
7. Feb. Kursaal: «Herr Lamberthier», commedia di L. Verneuil (in tedesco)
20/21. Feb. Kursaal: «Ma non è una cosa seria», commedia di Luigi Pirandello
23. Feb. Ginnasio S. Giuseppe: «Rhinocéros», dramma di Eugène Ionesco (in francese)

25/26. Feb. Palazzo dei congressi: Torneo di bridge
26. Feb., 1.–6. marzo. Carnevale
2–11. marzo. Palazzo dei congressi: Torneo open di scacchi

Lungern OW

1., 4./5., 10. Feb. Alte Turnhalle: Volkstheater
11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen
25./26. Feb. Obwaldner Skimeisterschaften, Slalom und Riesenslalom

Luzern

Konzerte und Theater

5. Feb. Stadttheater: Premiere «Don Pasquale», Oper von Gaetano Donizetti
16. Feb. Stadttheater: Premiere «Bezahlt wird nicht», Farce von Dario Fo. – Lukaskirche: Collegium musicum Zug. Leitung: Peter Siegwart

Ausstellungen und Messen

Feb.–23. April. Naturmuseum: Fledermäuse
16.–20. Feb. Allmend: 3. Zentralschweizer Landmaschinenschau
28. Feb. Allmend: Zentralschweizerischer Pelzfellmarkt

Feste und Folklore

1. März. Schmutziger Donnerstag: Fritsch-Umzug, Sternmarsch der Guggenmusigen, Maskentreiben

Sport

12. Feb. 50. Dula-Jubiläums-Hallenschwinget

Diverses

1., 15., 22. Feb. Rest. Rothaus: Fasnachtsplakettenbörsen

Lyss BE

4. Feb. Konzert der Musikgesellschaft
5. Feb. Schweizer Radquermeisterschaften. – Lysser Abendmusik

Maggingen BE

19. Feb. Leichtathletik: Schweizer Hallenmeisterschaften

Maloja GR

25. Feb. Volkstümlicher Abend

Marbach LU

4. Feb. Konzert- und Theaterabend
18., 29. Feb. Fasnachtsbälle
19. Feb. Ski: Schrattenlauf
26. Feb. Volksskirennen

Marbach SG

5. Feb. Evang. Kirche: Wolfgang Aichinger, Violoncello, und Walter Haberl, Gitarre

Les Marécottes VS

17. fév. Descente aux flambeaux

Martigny VS

2. fév. Caves du manoir: Trio Malinconia
2–5. fév. CERM: 4e Foire agricole du Valais
4–26. fév. Fondation Pierre Gianadda: Exposition commémorative Ernest Ansermet
5. fév. Galerie de la Dranse: Minéo Hayashi, violoncelle, et Nicole Wickihalder, piano. – Championnat suisse de boxe
9. fév. Caves du Manoir: Classées X
10. fév. Fondation Pierre Gianadda: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz
16. fév. Caves du Manoir: Antoine Breschi

Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

18 fév. Fondation Pierre Gianadda: Trio à cordes, Lausanne, et Peter Lukas Graf, flûte
23 fév. Caves du Manoir: Alexandre Révérend
24–26 fév. CERM: Foire à la brocante
1er mars. Caves du Manoir: José Barrense Diaz, chanteur
Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

Meiringen-Hasliberg BE

1., 17. Feb. Nachtlänge
11., 25. Feb. «Swiss-Handicap»-Skirennen

Melchsee-Frutt OW

1. März. Prämierung der besten Masken auf Ski

Milken BE

25./26. Feb. Jodler- und Theaterabende

Molésion FR

25 fév. 20e anniversaire de l'Ecole suisse de ski

Montana VS

Voir sous Crans-Montana

Montreux VD

24–26 fév. Course de luges «Coupe du Mont-Blanc»

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Mont Soleil BE

13–22 fév. Championnat suisse de ski nordique

Morges VD

Fév.–15 déc. Château: Musée militaire vaudois

21 fév. Salle de la Concorde: Quatuor de Lausanne

Toute l'année. Musée Alexis Forel

Les Mosses VD

18 fév. Concours populaire de ski, slalom géant
25 fév. Course de ski de fond

Moudon VD

2 fév. Concert chorale «La Lyre»

Mühlethurnen BE

10., 17./18. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft
25/26. Feb. Jodler- und Theaterabende

Mümliswil SO

11., 25. Feb. Konzert- und Theaterabende
1. März. Fasnacht

Murgenthal BE

3. Feb. Theaterabend

Murten FR

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

Muttenz BL

2. Feb. Mittenza: Arion-Quartett
1. März. Mittenza: Salon-Orchester Basel

Näfels GL

25. Feb. Pfarrkirche St. Hilarius: Markus Kühnis und Wolfgang Sieber, Orgel, und Christoph Kobel, Pauken

Netstal GL

19. Feb. Ref. Kirche: Monika Henking, Orgel

Neuchâtel

4 fév. Théâtre: «Zarathoustra», pièce théâtral
10/11 fév. Le Landeron: Concert de la fanfare La Cécilienne
11 fév. Théâtre: «Le mal court», pièce de Jacques Audiberti
14 fév. Théâtre: «Trahisons», pièce d'Harold Pinter

18 fév. Temple du Bas: Festival des artistes neuchâtelois «Micro Libre»
19 fév. Salle de musique des Fausses-Brayes: Danielle Borst, soprano, et Philippe Huttenlocher, baryton (après-midi)

23 fév. Théâtre: Jules Beaucarne et ses musiciens
24 fév. Salle des spectacles, Peseux: Nuit du jazz

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

Niederörsz BE

1./2., 4. Feb. Gasthof Kreuz: Trachtenabende

Niederurnen GL

26. Feb. Hallenschwinget

Nods BE

5 fév. Chasseral: Concours alpin OJ, coupe espoir

Nyon VD

3 fév. (prov.). Collège: Concert de jazz Sam Rivers
20 fév. Collège: Quatuor LaSalle, New York
Fév./mars. Maison du Léman. – Musée romain (14–17 h)

Oberburg i. E. BE

2., 4., 9. Feb. Trachtenabende

Oberdiessbach i. E. BE

4./5., 9., 11., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

Oberhofen BE

29. Feb., 2. März. Dachbühne Klösterli: «Der Apoll von Bellac», Komödie von Jean Giraudoux (Dialektfassung)

Oberiberg SZ

15. Feb.–3. März. Jeden Mi und Sa Skirennen «Wer schlat dä Besch?»
1. März. Fasnachtstreiben

Obersaxen GR

11./12. Feb. Internationale Skiabfahrt, Damen

Oberthal i. E. BE

11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

Oiten SO

11. Feb. Stadttheater: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár
22. Feb. Stattheater: «Wienerblut», Operette von Johann Strauss

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Payerne VD

3 fév. Maison de Paroisse: Alfred Felder, violoncelle, et Urs Ruchti, piano

5 fév. Marche populaire

24 fév. Salle du Tribunal: Mathias Spaeter, guitare

Präffikon SZ

Mitte Feb.–April. Seedamm-Kulturzentrum: «Die Kunst ist keine ferne Insel», Sammlung

Pleigne JU

12 fév. 2e course populaire de ski de fond du Haut-Plateau

Pontresina GR

Feb.: bis 19. Sporthotel: Bilder von Eduard Bachmann («Baschi»)
8., 22. Feb. Fackelabfahrten und Skishows
12. Feb. Internationales Eisschaulaufen
15. Feb. Diavolezza: Mondscheinabfahrt
15., 22. Feb. Diavolezza: «Swiss-Handicap»-Skirennen
16. Feb. Val Roseg: Mondschein-Pferdeschlittenfahrt
17.–19. Feb. JO-Schweizermeisterschaften, nordische Disziplinen

Les Prés-d'Orvin BE

26 fév. Concours alpin OJ

Ranflüh i. E. BE

18. Feb. Konzert- und Theaterabend

Rapperswil SG

Feb./März. Polenmuseum im Schloss (So 14–17 Uhr)

3. Feb. Technikum: Cabaret Rotstift
8. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Puppentheater (14 Uhr für Kinder, 20 Uhr für Erwachsene)
12. Feb. Evang. Kirchenzentrum Jona: Bachkonzert (nachm.)
15. Feb. Technikum: «Die Physiker», Komödie von Friedrich Dürrenmatt
18. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Skichilbi
26. Feb. Altstadt: Kinderfasnachtsumzug
1. März. Jona: Kinderfasnachtsumzug

Reconvilier BE

10 fév. Théâtre de l'Atelier: «Chansons à voyager», musiques et chansons

Rheinfelden AG

1. März. Schmutziger Donnerstag: Aufzug der Frau Fasnacht

Ried/Mörel VS

18. Feb. Folkloreabend

Riederalp VS

9. Feb. Riederhorn: Fackelabfahrt
15./16., 29. Feb./1. März. Gästeskirennen (Riesenslalom, Langlauf)
16. Feb. Nacht-Schlaufahren
18., 22. Feb. Fasnachtsanlässe
19. Feb. Ski: Blausee-Derby

Rigi SZ

4. Feb. Parlamentarier-Rennen
18. Feb. Staffell: 21. Rotstock-Slalom
25. Feb. Staffell: Skichilbi
26. Feb. Staffell: 47. Sie- und Er-Riesenslalom
1., 3. März. Kaltbad und Staffell: Fasnachtsanlässe

Romanshorn TG

20. Feb. Kirchengemeindehaus: Sibylle und Michael Birkenmeier, Cabaret

Das ganze Jahr. Jeden Fr und Sa Flohmarkt

Romont FR

Fév. Musée du vitrail: 13 peintres verriers français contemporains

Rorschach SG

14. Feb. Kammermusik für Gitarre und Streichquartett

Rüderswil i. E. BE

11./12., 15. Feb. Konzert- und Theaterabende

Rüschegg BE

5. Feb. Eywald: Rüschegger Slalom
18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende
25. Feb. Gambach: Konzert- und Theaterabend
26. Feb. Eywald: Volksskiabfahrt

Ste-Croix/Les Rasses VD

Fév.–avril. Musée (premier et troisième dimanche du mois, 10–12 h)

4 fév. Les Rasses: Concours de ski de fond

5 fév. Le Châble: Concours de saut à ski

11 fév. Avattes: Concours de descente. – Salle communale: Soirée de l'Union instrumentale

Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12, 14–18 h)

St. Gallen

Feb.–Juni. Stiftsbibliothek: St. Galler Klosterschule, Handschriften aus dem 8. bis 12. Jahrhundert

Feb.–15. März. Textilmuseum: Kunstwerke in Weiss

Feb.: bis 19. Regierungsgebäude: Künstler aus dem Friaul

Feb.: bis 13. Schweizerischer Bankverein: Wintersport in der Schweiz – eine historische Ausstellung

Feb.: bis 12. Historisches Museum: Der Steinbock. – Katharinen: Aufbruch zur Farbe

5. Feb. Kirche St. Mangen: W. Schnetzler und J. Brunner, Cembalo-Duo

8. Feb. Puppentheater: «Die Wurzelkinder»

15. Feb. Puppentheater: «Die Kinderbrücke»

18. Feb. Stadttheater: Premiere «Die heimliche Ehe», Oper von Domenico Cimarosa

18./19. Feb. Billard: Schweizer Meisterschaft Cadre 42/2

18. Feb.–18. März. Katharinen: Werke von Arthur Beyer und Willy Thaler

19. Feb. Stadttheater: «System Ribadier», Stück von Georges Feydeau

22. Feb. Puppentheater: Premiere «Rapunzel»

1. März. Stadttheater: Brasil Tropical

St-George VD

5 fév. Course de ski de fond, 30 km, «Mont-Tendre»

12 fév. Concours de ski alpin

St-Imier BE

Fév. 1100e anniversaire de St-Imier: 18 fév.: Concert-soirées. – 24–26 fév.: Championnats suisses de ski alpin (à Savagnières et Bugnens). – 26 fév.: Bourse-exposition philatélique

4 fév. Savagnières: Concours OJ alpin, championnat jurassien (slalom géant)

24–26 fév. Championnat suisse OJ de ski alpin

26 fév. Mont-Soleil: Concours de ski nordique

St-Maurice VS

26 fév. Championnats suisses de cross-country

St. Moritz

Feb.–April. Segantini-Museum. – Engadiner-Museum

Feb.–2. März. Heilbadzentrum: Kunstausstellungen

1. Feb. Internationaler St. Moritzer Langlauf

5., 12., 19. Feb. St.-Moritzer-See: Internationale Pferderennen

8. Feb. Laudinella: «Alles Bluff», Cabaret

11. Feb. Cresta: The Grand National

26. Feb. Laudinella: Orpheus-Trio

St. Peterzell SG

26. Feb. Fasnachtsumzug

Saanen BE

4. Feb. Kirche: Abendmusik Duo Patterson

5. Feb. Jugend-Skirennen

18. Feb. Hotel Landhaus: Winterkonzert der Musikgesellschaft

Saas Fee VS

1., 15., 29. Feb. Nächtliche Skidemonstrationen

8., 22. Feb. Nachtskispringen

16. Feb. Gemeindegasthof: Folkloreabend

26. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

Saas Grund VS

23. Feb. Folkloreabend

La Sagne NE

Toute l'année. Musée régional

Saignelégier JU

5 fév. 9e Tour des Franches-Montagnes
11/12 fév. Courses internationales de chiens polaires

Salvan VS

11 fév. Relais nocturne

Sarnen OW

10., 17., 24. Feb. Fasnachtsbälle
1. März. Fasnacht: Kinderumzug

Savognin GR

Feb.–April. Jeden Di Museum regional (19.30–21 Uhr). – Jeden Mi Besichtigung Tgesa Scarpatetti. – Jeden Do kulturell-geschichtliche Wanderung. – Jeden Fr Kinder-Skischulrennen, Besuch der Märlitante und Museum regional (16–20 Uhr). – Jeden Sa Schweizer Skitest. – Jeden So Museum regional (19.30–21 Uhr)
Feb.: bis 18. Sala Segantini: Gemälde von Hans Rudolf Strupler

2. Feb. Hotel Piz Mittel: Kasperltheater

5., 28. Feb. Tanzturniere

8. Feb. Muttergotteskirche: Roman Cantieni, Orgel

10., 13., 24., 27. Feb. Volkstümliche Abende

21. Feb. Miss-Danilo-Wahl (Februar)

22. Feb. Michaelskirche: Chorkonzert

1. März. «Calonda Mars», einheimischer Brauch. – «FAVA», Nachtlänge für Gäste

Schaffhausen

Feb.–4. März. Museum zu Allerheiligen: Werke von Peter Somm

13./14. Feb. Stadttheater: «Baby Wallenstein oder Hamlet, der Osterhase», Stück von F. von Herzmanovsky

20./21. Feb. Stadttheater: «Die Millionärin», Komödie von G. B. Shaw

27./28. Feb. Stadttheater: Ballettabende «Take 2»

1. März. Fasnacht: «Chüblete», Kindermaskenball

Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schönenwerd SO

26. Feb. Stiftskirche: Nachmittagskonzert Oskar Birchmeier, Orgel

Schwarzenburg BE

4./5., 11./12., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

16. Feb. Warenmarkt

22. Feb. Rest. Schönenentannen: Konzert

Schwyzerörgelduett

18., 25. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft

Schwefelbergbad BE

26. Feb. Alpine Ski-Wettkämpfe

Schwyz

Feb.: bis 20. Kellertheater: Aquarelle und Zeichnungen von Jürg Bamert

10./11. Feb. Pfarrheim: Jahreskonzerte des Musikvereins Ibach

12. Feb. Fasnachtsrott

29. Feb. Kinder-Fasnachtsball

1. März. Schmutziger Donnerstag: Einzug des Kalifad Ibadgad mit Harem und Gefolge, Maskeradenrott

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sedrun GR

Feb.–25. April. Jeden Di Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer Skitests Bronze und Silber. – Jeden Fr Kinderskirennen und Mineralienschau. – Jeden Sa Pauschskirennen für jedermann

8. Feb. Kasperltheater
12. Feb. 11. Volksskilanglauf «La Tuatschina»

Seftigen BE

- 4./5. Feb. Sing- und Ziervögelausstellung und -börse

Siebnen SZ

24. Feb. «Preis-Böddä», Volkstanzwettbewerb

Sierre VS

- 3 fév. La Sacoche: Sol, clown
4/5 fév. Finales suisses de billard
17 fév. La Sacoche: Yvette Theraulaz, chansons
1er mars. La Sacoche: Première «Le grenier de Borzuat», cabaret
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étoiles et salle Rilke

Signau/Schüpbach i. E. BE

- 4./5., 8., 11. Feb. Jahreskonzerte der Musikgesellschaft
18./19., 22., 25. Feb. Jodler- und Theaterabende

Sigriswil BE

- Feb. Schwanden: Geführte Wanderungen auf Eskimo-Schneeschuhen

Sils i. E. GR

- 4./5. Feb. Fexer Staffellauf
21. Feb. Kirche Sils-Baselgia: S. Tidhar, Flöte, und Ch. Jäggin, Gitarre

Sils i. E./Silvaplana GR

- 25./26. Feb. Europameisterschaft Schlittenhunderennen (Sils–Silvaplana)

Sion VS

- 3 fév. Salle de la Matze: Thierry Le Luron, imitateur
7 fév. Salle de la Matze: Brasil tropical, ballet brésilien
15 fév. Théâtre de Valère: «Le bon roi Dagobert», pièce pour enfants
18 fév. Salle de la Matze: Brass Band 13 étoiles
22 fév. Théâtre de Valère: «Moi», pièce de E. Labiche
25 fév. Salle de la Matze: Concert du «Männerchor»

Solothurn

11. Feb. Stadttheater: Premiere «Biografie», Stück von Max Frisch. – Konzertsaal: Beethoven-Kammermusikkonzert
12. Feb. Landhaussaal: Circusbörse 1984
16.–26. Feb. Landhaussaal: Vinifera, Weinausstellung
18. Feb. Stadttheater: Premiere «Heimliche Liebe – heimliches Geld», Komödie von Johann Nestroy
19. Feb. Museum Blumenstein: Matinee «Musik aus Bali»
1.–7. März. Fasnacht

Sörenberg LU

5. Feb. Familienskirennen
13.–17. Feb. Kunsttage
25. Feb. Volksskilanglauf

Spiez BE

8. Feb. Kirchgemeindehaus: Pazzi's Wanderbühne «Not yet»

Spilügen GR

12. Feb. 10. Rheinwaldlauf, Volksskilanglauf 25, 13 km
17. Feb. Skifest
23. Feb. Theateraufführung

Stabio TI

- Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stein AR

- Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserie

Stein am Rhein SH

- Feb./März. Haus am Chupferberg: Handarbeitsausstellung (Klöppelspitze und Engadiner Hohlraum)

Stoos SZ

2. Feb. Sporthotel: Skischulabend

Sumiswald i. E. BE

17. Feb. (evtl. 24.). Dichterlesung mit René Regenass
25., 29. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft

Sursee LU

- 1., 3.–5., 8. Feb. Stadttheater: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller
19. Feb. Ref. Kirche: Felix J. S. Arnold, Orgel

Tafers FR

- Feb.: bis 26. Sensler Heimatmuseum: Figuren aus der Sammlung «Les marionnettes de Fribourg»

Teufen AR

- Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

2. März. Schützenhalle: Premiere «Mit de Füess voraa», kritisch-heitere Theaterinszenierung

Thun BE

2. Feb.–11. März. Kunstmuseum:
4. Thuner Ausstellung – Akzente der Sammlung
3./4. Feb. Kellertheater: Berner Chansonier-Abende
3., 5., 9./10. Feb. Gymnasium: «Die Schöpfung», Oratorium von Joseph Haydn
4. Feb. Johanneskirche, Dürrenast. Nachmittagskonzert Johannes Jaggi, Orgel, Rudolf Bernet, Violoncello, und Kinder
4., 10./11. Feb. Bärensaal, Dürrenast: Konzert- und Theaterabende
25. Feb. Johanneskirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert Ursula Lienhardt-Fahrni und Stefani Huoner, Gesang; an der Orgel Markus Aellig. – Bärensaal, Dürrenast: Handharmonikakonzert
26. Feb. Musikschule, Gwatt: Konzertmatinee
29. Feb. Aula, Steffisburg: «Dame Kobold», Komödie von Calderón de la Barca
1. März. Bärensaal, Dürrenast: Gastspiel Walter Roderer

La Tour-de-Peilz VD

- 2 fév. Théâtre du Château: «Le vison voyageur», pièce de Ray Cooney et John Chapman
2–4 fév. Théâtre du Château: «Les yeux du piano», comédie
10 fév.–10 mars. Théâtre du Château: «La noce chez les petits bourgeois», pièce de Bertolt Brecht (me, ve, sa)
21 fév. Salle des Remparts: «Les rustres», comédie de Carlo Goldoni

Trub i. E. BE

- 11., 15., 18., 25. Feb. Konzert- und Theaterabende

Trubschachen i. E. BE

25. Feb. Jodlerkonzert

Turgi AG

24. Feb. Gut Turgi: Rockkonzert Virginia-Band

Unterwasser SG

- 4./5. Feb. Ski-Akrobatik: Schweizer Cup
Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

- 4./5. Feb. Wintermeisterschaft Feld Div 7
19. Feb. 23. Alpsteinlauf Weissbad–Urnäsch, Volksskilanglauf. – Streichorchester Camarata La Stravaganza

Vallee de Joux VD

- 4 fév. Le Sentier: Concert de «La Jurassienne»
4/5 fév. Le Brassus: Epreuves internationales de ski de fond et de relais
8/9 fév. Le Brassus: Concours de ski de fond
11 fév. Le brassus: Soirée chorale
18/19 fév. L'Abbaye: Concours de ski des enfants
19 fév. Le Brassus: La Transjurassienne
25 fév. Les Charbonnières: Soirée chorale
25/26 fév. Le Brassus: Soirée et matinée de la Chorale
26 fév. L'Orient: Concours de ski
Verbier VS
5 fév. Rencontre triangulaire de moniteurs de ski de Chamonix, Courmayeur et Verbier
18, 25 fév. Slalom «Swiss Handicap»
22, 29 fév. Descentes aux flambeaux des enfants
Vevey VD
1–4 fév. Théâtre de poche de la Grenette: Xavier Lacouture, chanteur
2 fév. Théâtre: Henryk Szeryng, violon, et Ilse von Alpenheim, piano
8 fév. Théâtre: «Le vison voyageur», pièce de Ray Cooney et John Chapman
23–25 fév. Théâtre de poche de la Grenette: «Quand le chat n'est pas là», école de cirque Dimitri



Wallis

IHRE FERIE-
SCHATZKAMMER

Auskünfte
und Prospekte:

Walliser Verkehrsverband, 1950 Sitten,
Telefon 027 22 31 61, Telex 38164



Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Sans soucis de transport à Zermatt



Parking gratuit à Viège

300 places, pour usagers du rail en direction de Zermatt.
Prière de demander le jeton au guichet de la gare. Facilités de voyage pour familles.

Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, Nordstr. 9
Brigue – Tél. 028 23 13 33 – Télex 473 332 bvz ch



Luftseilbahn Fiesch eggishorn

- Grösste Rundschau im Wallis
- Sonnenaufgang-Fahrten
- Ländlermusikabende
- Oder einfach eine Fahrt, weil es so schön ist

Auskunft und Prospekte:
Luftseilbahn
Fiesch Eggishorn AG
Postfach 19, 3984 Fiesch
Tel. 028 71 13 45



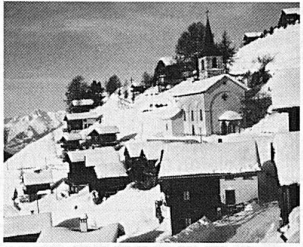
1650–3000 m

- 1 télésiège, 6 téléskis
- 55 km de pistes balisées
- ski de fond et de randonnée
- école suisse de ski
- patinoire naturelle

Informations: Office du Tourisme,
3961 Saint-Luc, tél. 027 65 14 12

CHANDOLIN

Val d'Anniviers 2200 lits



Plus haute commune de Suisse. Plus de 3700 heures de soleil par an. Panorama magnifique sur les Alpes valaisannes et bernoises. Nombreuses pistes balisées pour tous les niveaux. Ecole suisse de ski, promenades été et hiver. Equipement hôtelier et para-hôtelier au goût du jour, à des prix compétitifs.

S'adresser à: Société de développement, 3961 Chandolin, tél. 027 65 18 38 ou au N° 65 18 66

- 24 fév. Théâtre: Martha Argerich, piano
1–3 mars. Théâtre de poche de la Grenette: «Mousse Boulanger»
Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevy. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque ma, observatoire
- Veysonnaz VS**
4 fév. Championnat valaisan de slalom géant
- Villars s/Ollon VD**
11 fév. Eglise prot.: Récital pour deux guitares
18 fév. Eglise prot.: Concert pour orgue et violoncelle
- Visp VS**
18. Feb. Im Sand: Konzert des Orchesters St-Maurice
25., 27.–29. Feb. Fasnacht

- Walenstadt SG**
4., 11. Feb. Winterkonzerte der Musikgesellschaft
11./12. Feb. Berschis: Dorffasnacht
17. Feb. Jazzabend
1. März. Schmutziger Donnerstag: Kindermaskenprämierung
- Walkringen i. E. BE**
4./5., 8., 11. Feb. Thalsäge: Konzert- und Theaterabende
11. Feb. «Spinnnet», alter Brauch
- Warth TG**
Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause
- Wasserauen SG**
5. Feb. Ebenalp-Skirennen (Riesenslalom)
- Wattenwil BE**
11., 18./19. Feb. Konzert- und Theaterabende
- Weggis SZ**
19. Feb. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert André Manz, Orgel
25. Feb. Fasnacht: Egli-Chutzler-Ball
- Wengen BE**
1., 15. Feb. Nachtskispringen
10., 24. Feb. Parallelschlalom
- Wetzikon ZH**
12. Feb. Internationales Rad-Querfeldein

**berner
oberland**

mehr erleben – mehr Ferien!



JZK
Jugendzentrum
Kandersteg

Mit vier Häusern und 17,5 ha Gelände zählt das JZK zu den grössten jugend-touristischen Betrieben der Schweiz. Verlangen Sie weitere Auskünfte über Telefon 033 75 1139.



Ihr Kurhotel im Berner Oberland
**erwartet Sie zu Winterferien
und Kuraufenthalt**

Kur und Sport am gleichen Ort

Direktion M. + U. Boillat
Kurhotel Lenkerhof, 3775 Lenk
Telefon 030 3 14 24



Hotel Garni
eifach u guet
036 53 11 05



Autofrei, schneesicher, attraktiv
Das Ski-Eldorado der Jungfrau-Region
Günstige Skipauschalen von Fr. 248.– bis
Fr. 1157.–. Daten: 15.1.–5.2.84, 17.3.–
29.4.84 (günstige Winterferien auch über
Ostern)
Prospekte, Auskunft und Buchungen:
Verkehrsbüro, 3823 Wengen
Tel. 036 55 14 14

Kandersteg Oeschinensee

Das sonnige Hochplateau auf Oeschinen bietet

für *Alpine*: 2 Skilifte, 1 Sesselbahn
für *Skiwanderer*: 12 km maschinenpräparierte Spuren
für *Fussgänger*: gepfadeten Fussweg zum Oeschinensee, ½ Std.
für *Kinder*: ideales Tummelgelände

Auskunft: Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen, Tel. 033 75 11 18

Wiedlisbach BE

Feb./März. Fasnachtsausstellung: Keramik,
Künstlerlarven, Aquarelle

Wil SG

11. Feb. Chällertheater: Zwei Einakter von
Anton Tschechow
17. Feb. Tonhalle: «Heimliches Geld –
heimliche Liebe», Posse mit Gesang
von Johann Nestroy
24. Feb. Tonhalle: CH-Tanztheater
29. Feb. Gümpelimitwoch: Eröffnung der
Strassenfasnacht
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG

5. Feb. Familienrennen des
Schweizerischen Skiverbandes
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus
des Reformators)

Willisau LU

7. Feb. Kantonschule: Interpretation
Mozartsinfonie
11. Feb. Hotel Mohren: Premiere «Die
Mausefalle», Stück von Agatha Christie
25./26. Feb. Internationales Narrentreffen
1. März. Fasnachts-Kinderumzug

Windisch AG

Das ganze Jahr. Römisches Theater
Vindonissa (Legionstheater). –
Königsfelder: Glasfenster (prov. in
Pavillon vor der z. Z. wegen Renovation
geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Konzerte und Theater

1. Feb. Theater am Stadtgarten: Gedichte
und Prosa von Hermann Hesse,
gelesen von Will Quadflieg. –
Waaghaus: «Achim», Puppentheater
2. Feb. Theater am Stadtgarten: «Peer
Gynt», dramatisches Gedicht von
Henrik Ibsen
3. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
Pantoffelheld», Lustspiel. – Waaghaus:
«Rien que la vérité»,
Marionettentheater (franz. Aufführung)
3./4., 9.–11., 16.–18., 23.–25. Feb.,
1./2. März. Kellertheater: «Draussen vor
der Tür», Stück von W. Borchert
4./5. Feb. Theater am Stadtgarten: «Im
weissen Rössel», Operette von Ralph
Benatzky
5. Feb. Stadthausaal: Tatjana
Nikolajewa, Klavier
6./7. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
Tod des Handelsreisenden»,
Schauspiel von Arthur Miller
8. Feb. Theater am Stadtgarten:
«Amphitryon», Komödie von Peter
Hacks
8./9., 15./16. Feb. Waaghaus: «Pinocchio»,
Puppentheater
9. Feb. Theater am Stadtgarten:
«Bacchus», Tragikomödie von Jean
Cocteau
10. Feb. Theater am Stadtgarten: «Mass

für Mass», Komödie von William
Shakespeare

11. Feb. Theater am Stadtgarten: «Die
Physiker», Komödie von Friedrich
Dürrenmatt
12., 14. Feb. Theater am Stadtgarten:
«L'occasione fa il ladro», Oper von
Gioacchino Rossini
15. Feb. Theater am Stadtgarten: Ballett
des Nationaltheaters von Bratislava
18./19. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
Bockerer», tragische Posse von
P. Preses und U. Becher
22., 25. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
kleine Lord», Kindertheater
24. Feb. Theater am Stadtgarten: «Thérèse
Raquin», Schauspiel von Emile Zola
26., 28. Feb. Theater am Stadtgarten:
«Dame Kobold», Komödie von
Calderón de la Barca
27. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der
Glöckner von Notre-Dame», Musical
von Howard Goodall
1., 3. März. Theater am Stadtgarten:
«Otello», Oper von Giuseppe Verdi
2. März. Waaghaus: Marionetten,
Masken, Stock- und Handpuppen,
Figurentheater. – Kirchgemeindehaus
Oberwinterthur: «Bezahlt wird nicht»,
Farce von Dario Fo
Ausstellungen und Messen
Feb.–18. März. Museum Lindengut: «Gruss
aus Winterthur», Ansichtskarten aus
der Sammlung der Stadtbibliothek
Feb.–11. März. Kunstmuseum:
Zeichnungen und Aquarelle von Josef
Beuys
Feb.: bis 26. Technorama: Von Grossvaters
Metallbaukasten zum Schach-Roboter
11. Feb.–11. März. Technorama: Gesucht
wird das phantasievollste und lustigste
Fahrrad der Welt (Ergebnisse des
Jugendwettbewerbs)
11. Feb.–18. März. Kunstmuseum: Bilder
von Martin Schwarz
Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. –
Münzkabinett der Stadt. –
Naturwissenschaftliche Sammlung. –
Sammlung Oskar Reinhart «Am
Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. –
Uhrensammlung Kellenberger

Yverdon-les-Bains VD

Fév.–4. mars. Hôtel-de-Ville: Céramique,
gravures, peinture, sculpture,
linogravures
22. fév. Théâtre municipal: Christian
Delafontaine, flûte, et Jean-Pierre
Jaccard, piano
Toute l'année. Musée au Château. –
Dernier mardi de chaque mois: Foire

Zäziwil i. E. BE

2., 4., 11./12., 15., 18. Feb. Konzert- und
Theaterabende
18., 22., 25. Feb. Michel: Konzert- und
Theaterabende

Zinal VS

15. fév. Promenade à ski de fond au clair de
lune
23. fév. Promenade accompagnée à ski de
fond Zinal-Grimentz

Zofingen AG

11./12. Feb. Mehrzweckhalle: Senioren-
und Veteranen-Hallenfussballturnier
25. Feb. Stadtsaal: Stadtmusikabend

Zollbrück i. E. BE

4. Feb. «Spinnet», alter Brauch
25./26. Feb., 1., 3. März. Neumühle:
Konzert- und Theaterabende

Zug

16. Feb. Theater-Casino: Ein Spiel mit
Masken, Kostümen und Musik
17. Feb. Theater-Casino: Wiener
Kammerorchester. Leitung und Solist:
Philippe Entremont, Klavier
20. Feb. Theater-Casino: «Bezahlt wird
nicht», Farce von Dario Fo
23.–25. Feb. Theater im Burgbachkeller:
Cabarettino Don Marcello
24. Feb. Theater-Casino: Madeleine
Nussbaumer und Grazia Wendling,
Klavier

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. –
Kantonales Museum für Urgeschichte.
– Museum Burg. – Kunsthaus. – Jeden
1. Fr im Monat Handwerkermarkt

Zuo Z GR

16. Feb.–4. März. Chesa Planta: Gemälde-
Ausstellung «Holland im Engadin»
24. Feb. Kirche San Luzi: Konzert Chor
Lyceum Alpinum und Instrumenten-

Ensemble Musikkollegium
Oberengadin. Leitung: Christian
Flückiger und Markus Trasser

Zürich

Konzerte und Theater

Feb./März. Bernhard-Theater: «Der
Zauberer von Oz», Märchenmusical für
Kinder von L. F. Baum
Feb.: bis 11. Bernhard-Theater: «Wer mit
Wem?», Lustspiel von G. Philipp und
D. Gerlach
1. Feb. Bernhard-Theater: Sebastians
Kinder-Zauber-Theater (15 Uhr)
4. Feb. Kirche St. Peter:
Nachmittagskonzert Claude Rippas,
Trompete, und Janine Lehmann, Orgel
5. Feb. Kirche St. Jakob:
Nachmittagskonzert Emil Bächtold,
Orgel
7. Feb. Radio-Studio: Konzert Pro Musica.
Konzeptimprovisationen, Paul Giger,
Violine
14.–29. Feb. Bernhard-Theater: Clown
Dimitri
15. Feb. Stadthof 11: Premiere
«Engelberger Talhochzeit», Singspiel
von F. J. L. Meyer von Schauensee
18. Feb. Stadthof 11: Premiere «Viva la
Mamma», Oper von Gaetano Donizetti
20. Feb. Bernhard-Theater: «Moi», Stück
von E. Labiche (franz. Aufführung)
23. Feb. Begegnung mit Martin Walser. –
Tonhalle: Liederabend Louise Michael;
am Klavier Hans Willy Haensslein
25. Feb. Radio-Studio: Nachmittagskonzert
Pro Musica. Werke von Gerhard Holzer
26. Feb. Tonhalle: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond
de Stoutz. Instrumentalsolisten
1. März. Rote Fabrik: Konzert Pro Musica.
Junge Komponisten aus Zürich
Ausstellungen und Messen
Feb.: bis 19. Kunstgewerbemuseum: Vom
Lernen zum Lehren
Feb.: bis 11. Schweizer Heimatwerk:
Kunsthandwerk aus der Toskana
Feb.: bis 5. Bellerive: Papierkunst
2.–8. Feb. Züsä: 9. Internationale SAR-
Rennwagen-Schau
2. Feb.–25. März. Kunsthaus: Francis
Picabia
29. Feb.–5. März. Züsä:
27. Schweizerische Bootsschau
Sport
4./5. Feb. Internationales Fecht-Turnier
Zweissimmen BE
2.–5. Feb. Sparenmoos: 58. Internationale
und Schweizerische Hochschul-
meisterschaften, nordische Disziplinen
4./5. Feb. BOSV-Meisterschaften: Slalom
und Riesenslalom
17.–19. Feb. Gemeindegast: «Die
Heiratsvermittlerin», Volkstheater
25. Feb. Rinderberg: Volksabfahrtsrennen
Liechtenstein
2. Feb. Schaan: «Romulus der Grosse»,
Stück von Friedrich Dürrenmatt
4. Feb. (evtl. 9.). Schaan: Deszö Ranki,
Klavier
4., 10.–12., 18./19., 25. Feb. Vaduz:
«Victoria und ihr Husar», Operette von
Paul Abraham
10. Feb. Schaan: Zigeunerjazz
13. Feb. Schaan: «Sonntag in New York»,
Stück von Norma Krasna
17. Feb. Schaan: Chris Barber Jazz and
Blues Band
19. Feb. Resch, Schaan:
Kindermaskenbälle
21. Feb. Schaan: «System Ribadier», Stück
von Georges Feydeau
22. Feb. Schaan: LaSalle-Quartett, New
York
26. Feb. Vaduz: Kinder-Fasnachtsumzug
Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche
Gemädegalerie. / Staatliche
Kunstsammlungen. –
Liechtensteinisches Landesmuseum. –
Briefmarkenmuseum. – Triesenberg:
Walser-Heimatsmuseum und
Ausstellung von Plastiken aus
Baumgebilden

**Für vollständige Programme und
nähere Angaben wende man sich an
die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes
complètes des manifestations, ainsi
que toutes informations
complémentaires aux offices de
tourisme locaux.**